

Robotstøvsuger



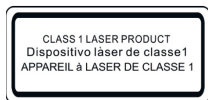
FORHOLDSREGLER VEDRØRENDE PRODUKTSIKKERHED



Læs hele brugervejledning omhyggeligt, før du bruger apparatet, og installér apparatet i overensstemmelse med vejledningen. Opbevar vejledningen et sikkert sted til fremtidig brug. Overhold følgende krav til brug for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og andre personskader:

- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- I EU må apparatet bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Børn må ikke lege med apparatet.
- Støvsug ikke materialer med høj temperatur (brændende cigaretskod, tændstikker, varm aske osv.), meget fine materialer (som f.eks. kalk, cement, savsmuld, gesso, aske og toner) eller større skarpe dele (såsom glas).
- Der er ikke behov for at skifte apparatet mellem 50 Hz og 60 Hz. Apparatet tilpasser sig automatisk.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificeret person, så der ikke opstår farlige situationer.
- Til opladning skal du bruge stationen til automatisk tømning og opladning ZD21, der tilbydes af EZVIZ.
- ADVARSEL: Nedsæt risikoen for elektrisk stød - Må ikke bruges udendørs eller på vådt underlag, i kommercielle eller industrielle miljøer.
- ADVARSEL: Nedsæt risikoen for elektrisk stød - Må kun bruges indendørs.

- ADVARSEL: Nedsæt risikoen for elektrisk stød - Tag stikket ud inden servicering.



- Undlad at stirre direkte ind i den optiske grænseflade, mens enheden kører.
- Klasse 1 laser, udgangseffekt 1,5 mW, bølgelængde 760 nm~810 nm, IEC 60825-1:2014.
- Dette produkt indeholder en laser af laserklasse 1, som er sikker under rimeligt forudsigelige forhold.
- FORSIGTIG: Hvis du vilkårligt skifter funktion eller ydelse på det optiske modul uden at følge anvisningerne i denne vejledning, kan det medføre fare for laserstråling.
- Stationen til automatisk tømning og opladning kan kun genoplade lithium-ionbatterier med op til 4 celler med en nominel kapacitet på højst 4930 mAh.
- Stationen til automatisk tømning og opladning kan ikke bruges til at genoplade ikke-genopladelige batterier.

KORREKT BRUG AF APPARATET

- Enheden er udelukkende beregnet til rengøring af gulve i et hjemmemiljø og bør ikke anvendes udendørs (som fx på altaner), ikke-plane underlag (som fx trapper) og i industrielle miljøer.
- Brug ikke enheden på steder, hvor den kan falde ned (som fx duplexer, åbne balkoner og ovenpå møbler) uden beskyttelsesforanstaltninger.
- Lad ikke børn lege med enheden. Hold børn og kæledyr på afstand af enheden, når den er i brug. Opbevar ikke tilbehør som fx sidebørster på et sted, hvor børn kan få fat i dem og evt. sluge dem ved et uheld. Lad ikke børn eller kæledyr sidde eller stå på enheden.
- Brug ikke enheden på steder med åben ild eller skrøbelige genstande.
- Brug ikke enheden på vandfyldte gulve eller vådt underlag.
- Brug ikke enheden i et miljø med temperaturer over 40 °C eller under 0 °C.

- Brug ikke enheden til fjernelse af brændbare materialer (som fx benzin, toner). Brug ikke enheden på steder med brændbare materialer.
- Brug ikke enheden til fjernelse af brændende genstande, som fx tændstikker, cigaretter og andre genstande, der kan medføre brand.
- Brug ikke produktet til opsugning af større sten, papir eller andre genstande, der kan blokere produktet. Hvis sugeporten blokeres, skal du rengøre produktet i tide og fjerne støv, bomuld, hår osv. fra sugeporten.
- Brug kun tilbehør, der er anbefalet af eller sælges af producenten. Brug ikke batterier eller ladestationer fra tredjepart, og brug ikke beskadigede batterier eller en beskadiget ladestation.
- Bortskaf brugte batterier iht. de lokale regler og retningslinjer.
- Enheden må under ingen omstændigheder brændes, da batteriet kan medføre en eksplosion.
- Hvis overfladen på bagenden af robotten er for støvet, vil det påvirke genopladningen af robotten. Det anbefales at rengøre den regelmæssigt eller efter behov. Det anbefales ligeledes at anvende et papirlommetørklæde eller en blød klud til rengøringen.
- Hvis overfladen på kantsensoren på siden af robotten er kraftigt støvet, vil det påvirke robotens evne til at placere sig og følge sin rute, når den kører langs en væg. Det anbefales at rengøre den regelmæssigt eller efter behov. Eftersom sensoren sidder inde i kabinettet, anbefales det at bruge en pustebold/papirlommetørklæde/blød, tør klud til rengøring af kamera til aftørring af sensoren. Stik ikke fingrene derind for at rengøre.
- Undersiden af robotten bliver nemt snavset med masser af støv, så det anbefales at rengøre den regelmæssigt eller efter behov.
- Brug enheden i overensstemmelse med anvisningerne i brugervejledningen. Ethvert ansvar for tab eller skade forårsaget af forkert brug bæres af bruger selv.
- Rør ikke ved stikket eller elektricitetsforsynede dele af apparatet med våde hænder for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Sluk strømmen, og træk stikket til opladeren ud af kontakten, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

Løvgivningsmæssige oplysninger



Dette produkt og, hvis det er relevant, det medfølgende tilbehør er ligeledes mærket med "CE" og er derfor i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder, der er anført i direktivet om radioudstyr 2014/53/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU, ErP-direktivet 2009/125/EF og LVD-direktivet 2014/35/EU.



2012/19/EU (WEEE-direktivet): Produkter, der er mærket med dette symbol, kan ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald i EU. Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller aflevere det på et dertil indrettet indleveringssted. Du kan få flere oplysninger her: www.recyclethis.info



2006/66/EF som ændret ved 2013/56/EU (batteridirektivet): Dette produkt indeholder et batteri, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i EU. Find specifikke oplysninger om batteriet i produktdokumentationen. Batteriet er mærket med dette symbol, som kan indeholde bogstaver, der indikerer indhold af kadmium (Cd), bly (Pb) eller kviksølv (Hg). Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclethis.info

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. erklærer hermed, at radioudstyret af typen [CS-RE4P-PWT2,CS-RE4P-PWT5,CS-RE4P-PBT2, CS-RE4P-PBT5] er i overensstemmelse med EU-direktivet 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations 2017. Den fuldstændige tekst af EU's overensstemmelseserklæring kan findes på følgende internetadresse: <https://www.ezviz.com/page/declaration-of-conformity>.

EKSPONERING FOR RADIOFREKVEN

Frekvensbåndene og de nominelle grænser for transmitteret effekt (udstrålet og/eller ledningsbåret) er følgende for radioenheden:

Bånd	Wi-fi på 2,4 GHz
Frekvens	2,412-2,472 GHz
Ækvivalent isotropisk udstrålet effekt [EIRP]	≤100 mW

Tekniske oplysninger

	Klasse II
	Jævnstrøm.
	Vekselstrøm.
	Til indendørs brug.
	Læs vejledningen inden opladning.

Robot

Model	CS-RE4P-PWT2,CS-RE4P-PWT5, CS-RE4P-PBT2, CS-RE4P-PBT5
Generelle mål	345x345x95 mm
Batterikapacitet	4930 mAh
Vægt	Ca. 3,09 kg
Nominel spænding på batteri	14,76 V
Nominel indgang	24 V $\overline{\overline{=}}$ 1,5 A MAKS.
Nominel effekt	45 W

Station til automatisk tømning og opladning

Model	ZD21
Nominel indgangsspænding	220-240 V vekselstrøm, 50/60 Hz
Nominel udgang	24 V $\overline{\overline{=}}$ 1,5 A MAKS.
Nominel effekt	950 W
Mål	220 x 180 x 380 mm

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Alle oplysninger, inkl. bl.a. formuleringer, billeder og diagrammer, ejes af Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (herefter kaldt "EZVIZ"). Denne brugervejledning (omtales herefter som "vejledningen") må ikke mangfoldiggøres, ændres, oversættes eller distribueres helt eller delvist på nogen måde uden EZVIZ's forudgående skriftlige tilladelse. Medmindre det er angivet på anden vis, afgiver EZVIZ ingen garantier eller erklæringer, hverken udtrykkelige eller underforståede, med hensyn til vejledningen.

Om denne vejledning

Vejledningen indeholder anvisninger om brug og håndtering af produktet. Billeder, diagrammer, illustrationer og alle øvrige oplysninger herefter tjener kun som beskrivelse og forklaring. Oplysningerne i vejledningen er med forbehold for ændring uden varsel på grund af opdateringer af firmware eller andre årsager. Find den seneste version på webstedet for EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Revisionshistorik

Ny udgivelse – januar 2024

Anerkendelse af varemærker

EZVIZ™, ™, og andre af EZVIZ varemærker og logoer tilhører EZVIZ i forskellige jurisdiktioner. Andre varemærker og logoer nævnt nedenfor tilhører deres respektive ejere.

Juridisk ansvarsfraskrivelse

I STØRST MULIGT OMFANG, SOM TILLADT VED GÆLDENDE LOV, LEVERES DET BESKREVNE PRODUKT MED TILHØRENDE HARDWARE, SOFTWARE OG FIRMWARE "SOM DET ER OG FOREFINDES" MED ALLE DEFEKTER OG FEJL, OG EZVIZ UDSTEDER INGEN GARANTIER, HVERKEN UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL OG IKKE-KRÆNKELSE AF TREDJEPART. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER EZVIZ, DETS BESTYRELSESLEDMMER, DETS DIREKTION, ANSATTE ELLER AGENTER ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SÆRLIGE, HÆNDELIGE ELLER FØLGESKADER, INKL. BL.A. SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSTAB, DRIFTSFORSTYRELSE ELLER TAB AF DATA ELLER DOKUMENTATION I FORBINDELSE MED BRUGEN AF DETTE PRODUKT, SELVOM EZVIZ ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

I DET MAKSIMALE OMFANG, SOM DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, VIL EZVIZS SAMLÉDE ANSVAR FOR ALLE SKADER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OVERSKRIDE PRODUKTETS OPRINDELIGE KØBSPRIS.

EZVIZ ER IKKE ANSVARLIG FOR PERSONSKADER ELLER SKADER PÅ EJENDOM SOM FØLGE AF PRODUKTAFBRYDELSE ELLER TJENESTEOPHØR, DER ER FORÅRSAGET AF: A) FORKERT INSTALLATION ELLER ANDEN BRUG END, SOM DET ER ANMODET; B) BESKYTTELSE AF NATIONALE ELLER OFFENTLIGE INTERESSER; C) FORCE MAJEURE; D) DIG ELLER EN TREDJEPART, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNING, BRUG AF EVT. TREDJEPARTS PRODUKTER, SOFTWARE, PROGRAMMER M.FL. VEDRØRENDE PRODUKTET MED ADGANG TIL INTERNET SKER ANVENDELSEN AF PRODUKTET HELT FOR EGEN RISIKO. EZVIZ PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR UNORMAL DRIFT, LÆKAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER FRA CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUSKONTROL ELLER ANDRE INTERNETSIKKERHEDSRISICI. EZVIZ VIL DOG YDE EVENTUEL NØDVENDIG OG RETTIDIG TEKNISK SUPPORT. OVERVÅGNINGSLOVE OG LOVE OM DATABESKYTTELSE ER FORSKELLIGE FRA JURISDIKTION TIL JURISDIKTION. KONTROLLÉR AL RELEVANT LOVGIVNING I DIN JURISDIKTION, FØR DU BRUGER DETTE PRODUKT, FOR AT SIKRE, AT ANVENDELSEN HERAF ER I OVERENSSTEMMELSE MED GÆLDENDE LOVGIVNING. EZVIZ PÅTAGER SIG INTET ANSVAR, SÅFREMT PRODUKTET BRUGES TIL ULOVLIGE FORMÅL.

I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM OVENSTÅENDE OG GÆLDENDE LOVGIVNING HAR SIDSTNÆVNTE FORRANG.

Indholdsfortegnelse

Oversigt	9
Indholdet i pakken	9
Overside	10
Startvejledning	14
Klargøring	14
Slut strømforsyningen til stationen til automatisk tømning og opladning	14
Aftagning af skjolde	15
Opladning	15
Påfyldning af rent vand	17
Installer moppeenheden	18
Hent appen EZVIZ	18
Føj robotten til appen EZVIZ	19
Start rengøring	19
Betjening med appen EZVIZ	20
Grundlæggende betjening	20
Tænd/sluk	20
Stop rengøringen midlertidigt	21
Slumretilstand	21
Nulstilling af systemet	21
Rutinemæssig vedligeholdelse	21
Udtøm RE5P	22
Rengør/udskift moppeenheden	23
Beholder til rent vand	24
Rengøring af hovedbørsten	24
Rengør/udskift sidebørsten	25
Rengør universalhjulet	26
Rengør sensorer	27
Rengør opladningselektroden	27
Udskift støvposen	28
Rengør støvkanalen	28

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL 29

Liste over fejl 32

Bilag 33

Miljømæssige forholdsregler 33

Oversigt

Indholdet i pakken



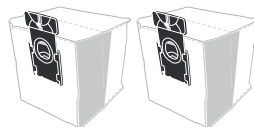
Robotstøvsuger x 1
(omtales herefter som "robot")



Station til automatisk tømning og opladning x 1



Sidebørste x 2
(en af dem er forudmonteret)



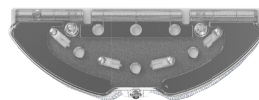
Støvpose til engangsbrug x 2
(en af dem er forudmonteret)



Rengøringsværktøj x 1



Højtydende filter x 2
(en af dem er forudmonteret)



Moppeenhed x 1



Moppeklud x 1



Startvejledning x 2



Lovgivningsmæssige oplysninger x 1

 Enhedens udseende varierer alt efter modellen, du har købt.

Overside
Robot



Strømafbryder

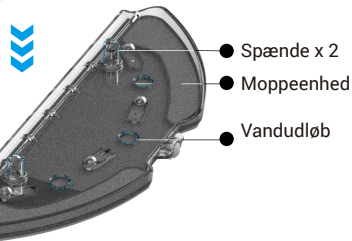
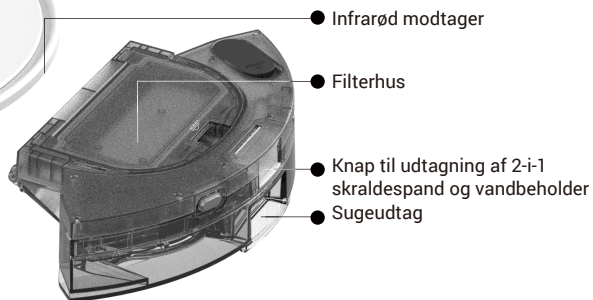
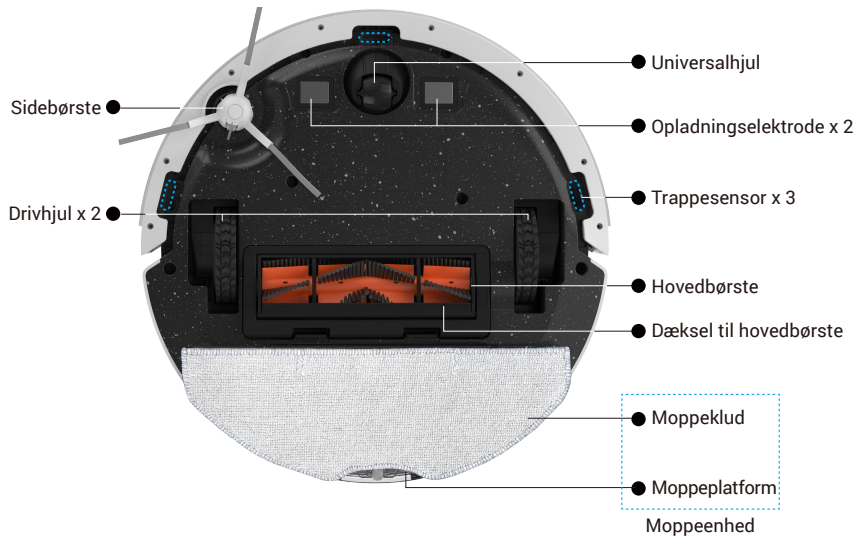
Du skal ved første brug slå strømafbryderen fra "O" til "I".

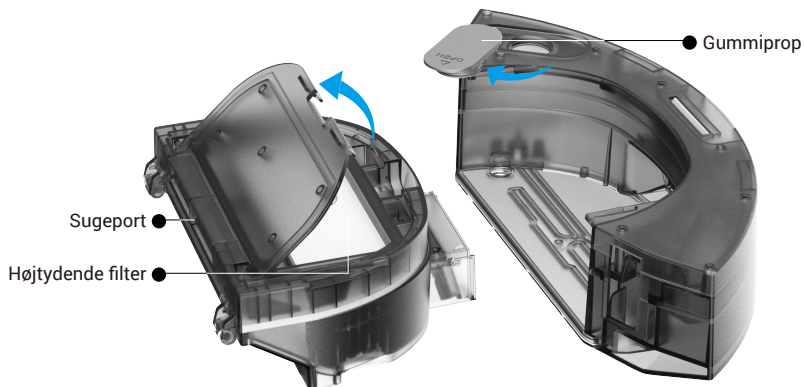
Knap

	Genopladningsknap	Tryk én gang: Vend tilbage til opladning
	Knappen Rengør/Tænd/sluk	- Tryk én gang: Tænd robotten/Start rengøring af hele huset (i standbytilstand) - Tryk do gange: Start rengøring af fast sted - Tryk og hold i 4 sek.: Sluk robotten
	Rengør-/Tænd/sluk-knap + genopladningsknap	- Tryk og hold i 4 sek.: tilstand for netværkskonfiguration - Tryk og hold i 15 sek.: Gendan til fabriksindstillinger

Kontrollampe for strøm

	Kontrollampe for strøm (på rengørings-/tænd/sluk-knap og genopladningsknap)	- Lyser hvidt: batteriniveau ≥ 20 % - Lyser lyserødt: batteriniveau < 20 % - Lyser rødt: fejl eller undtagelser - Blinker langsomt hvidt: Oplader
--	---	---

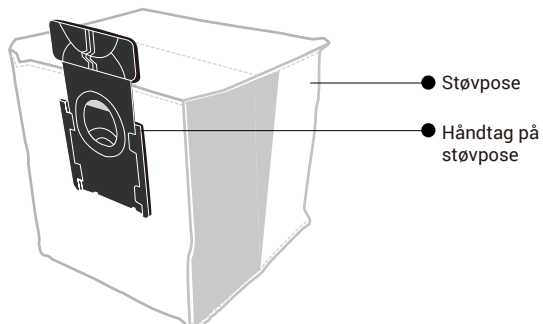




Station til automatisk tømning og opladning



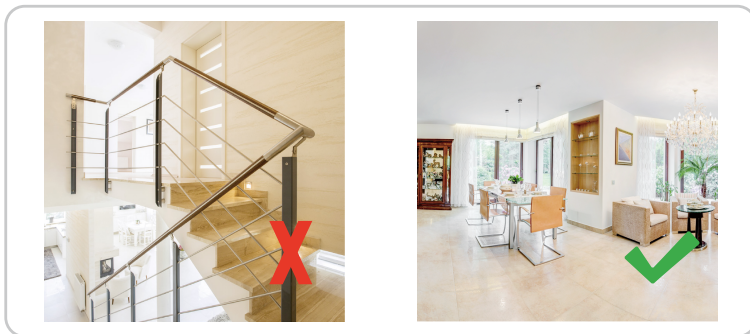
Navn	Beskrivelse	
LED-kontrollampe på stationen til automatisk tømning og opladning		Lyser konstant hvidt: i standbytilstand
		Slukket: Både robotten og stationen til automatisk tømning og opladning er forbundet korrekt/ stationen til automatisk tømning og opladning er i slumretilstand
		Lyser konstant rødt: Støvposen er ikke på plads
		Blinker hurtigt rødt: Unormal tilstand



Startvejledning

Klargøring

Undgå så vidt muligt områder med trapper (om nødvendigt kan du sætte en spærring op), og fjern flest mulig forhindringer fra gulvet inden brugen.



Slut strømforsyningen til stationen til automatisk tømning og opladning

Installér stationen til automatisk tømning og opladning et sted, som robotten let kan få adgang til. Det anbefales at placere stationen til automatisk tømning og opladning mod en væg og på en hård og plan overflade frem for på tæpper.



- Med henblik på at undgå ekstern varmeskade på stationen til automatisk tømning og opladning må du ikke anbringe den ved siden af varmeapparater, varmeovne, pejse osv.
- Hvad angår en normal opladning, må du ikke placere stationen til automatisk tømning og opladning i omgivelser, der er udsat for direkte sollys, regn, sne eller fugt.

Aftagning af skjolde

Fjern skjoldene på begge sider af den forreste kofanger og alle beskyttelsesfilm på begge sider af robotten og stationen til automatisk tømning og opladning før brug.



Opladning

1. Du skal ved første brug sætte **strømafbryderen** på "I" på robotten.



2. Placer robotten på stationen til automatisk tømning og opladning, og flugt den med opladningselektroderne. Opladningen starter, når kontrollampen på stationen til automatisk tømning og opladning går ud, og kontrollampen for strøm blinker langsomt hvidt.



3. Automatisk genopladning: Når rengøringsopgaven er gennemført, vender robotten automatisk tilbage til genopladning, eller du kan gøre det som vist i figuren herunder.



Tryk kort på , når du stopper midlertidigt, for at begynde automatisk genopladning.

- Robotten skal oplades fuldt (ca. 5 timer) for at sikre en normal drift.
- Hvis robotten sidder fast og ikke kan finde stationen til automatisk tømning og opladning, skal du manuelt sætte robotten tilbage på stationen til automatisk tømning og opladning.
- Fjern moppeenheden, når robotten oplades eller er inaktiv.
- Når mopningen er sat på pause eller afsluttet, afbryder robotten vandforsyningen automatisk. Moppekluden forbliver dog våd og må ikke efterlades på plads for længe. Fjern den i tide.
- For at undgå at beskadige dit trægulv skal du sørge for at tage moppeenheden straks ud, når mopning af gulvet er gennemført.

Påfyldning af rent vand

Tag 2-i-1 skraldespanden og vandbeholderen ud.



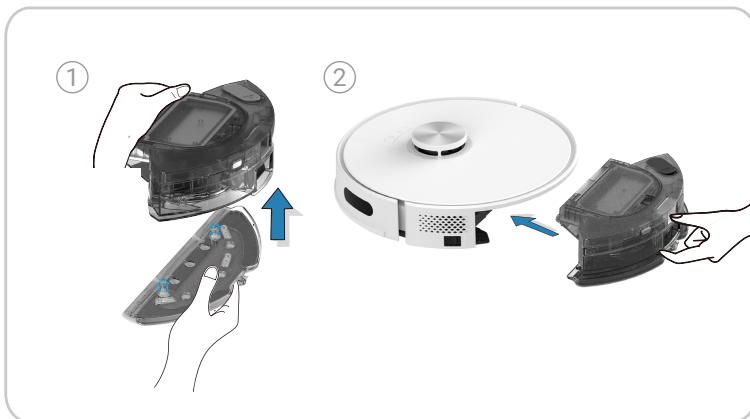
Åbn gummiproppen, og fyld rent vand i vandbeholderen.

- Tilsæt ikke desinficerende vand, så du undgår korrosion af robotten.
- Tør ladekontakten på 2-i-1 skraldespanden og vandbeholderen af, efter at der er tilsat vand.

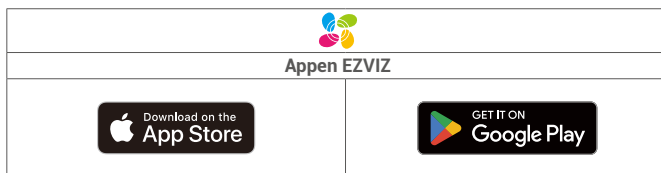


Installer moppeenheden

1. Juster moppebøjlen med spidsen som vist i figuren, og pres dem ned. Når du hører et "klik", er de installeret korrekt.
2. Indsæt 2-i-1 skraldespanden og vandbeholderen i robotten igen.



Hent appen EZVIZ



1. Slut din mobiltelefon til wi-fi (kun 2,4 GHz wi-fi understøttes).
 2. Download og installér appen EZVIZ ved at søge efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™.
 3. Åbn appen, og opret en EZVIZ-brugerkonto.
- Hvis du allerede bruger appen, skal du sikre dig at have den nyeste version. Hvis du vil finde ud af, om der er en opdatering tilgængelig, skal du gå til App store eller Google Play™ og søge efter "EZVIZ".
 - Den faktiske proces kan variere afhængigt af løbende opdateringer i appen. Følg vejledningen i appen.

Føj robotten til appen EZVIZ

1. Log ind på din konto med appen EZVIZ, og tryk på ikonet til tilføjelse af enheder, hvorefter skærmen til scanning af QR-kode vises.
2. Tryk og hold på  +  på robotten i 4 sek., indtil kontrollampen for strøm begynder at blinke hvidt, og du hører talebeskeden "start netværkskonfiguration".
3. Scan QR-koden på robotens kabinet, og gennemfør netværkskonfigurationen for og tilføjelsen af robotten i henhold til vejledningen på skærmen.

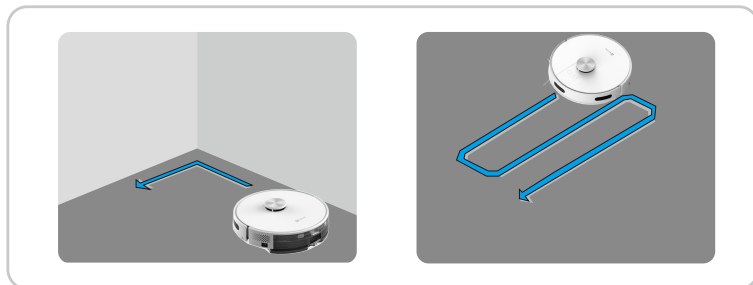
- Inden wi-fi-forbindelse skal du sikre, at følgende betingelser opfyldes:
 1. Robotten har tilstrækkelig strøm (over 20 %) eller sidder i stationen til automatisk tømning og opladning;
 2. Robotten understøtter ikke wi-fi på 5 GHz. Slut den til wi-fi på 2,4 GHz.
- Hvis wi-fi-forbindelsen mislykkes, eller hvis du vil slutte robotten til et andet wi-fi-netværk, skal du trykke og holde på  +  i 4 sek., hvorefter robotten genstartes, og du kan føje robotten til appen EZVIZ igen.



Start rengøring

Tryk kort på knappen  for at aktivere tilstanden Rengøring af hele huset.

Det anbefales at aktivere tilstanden Rengøring af hele huset, når robotten er på stationen til automatisk tømning og opladning. Robotten forlader stationen til automatisk tømning og opladning for at rengøre området langs væggen, hvorefter den rengør i en zigzagbevægelse.



- Du må ikke slå strømafbryderen fra under rengøring, ellers kan robotens data ikke gemmes.
- Du skal først oplade robotten, hvis batteriniveauet er for lavt til at starte rengøringen.
- Stationen til automatisk tømning og opladning må ikke flyttes under rengøring, og du skal sikre, at stationen til automatisk tømning og opladning er tændt. Ellers vil robotten muligvis ikke kunne vende tilbage til opladning.
- Hvis rengøringsområdet er mindre end 10 kvadratmeter rengør robotten som standard to gange i tilstanden Rengøring af hele huset.

Betjening med appen EZVIZ

- i** Appens grænseflade kan afvige i udseende pga. opdatering af version, og grænsefladen i den app, du har installeret på din telefon, gælder.

Rengøring via fjernbetjening

Manuel rengøring via fjernbetjening kan udføres via appen EZVIZ for at få robotten til at køre til området, der skal rengøres.

Rengøringskort

Redigering af kort (opdeling af område, sammenlægning af område, opbygning af område, navngivning af rum, forbudte områder, usynlige vægge), zoneinddeling af kort, visning af gulvtæppe, visning af rengøringsrute i realtid og lagring af flere kort.

Rengøringsmetode

Generel rengøring, personaliseret rengøring, skemalagt rengøring, rengøring af bestemte rum og rengøring af område.

Rengøringsindstillinger

Indstilling af sugekraft, indstilling af vandmængde, indstilling af rengøringsrækkefølge, forbedring af gulvtæppe.

Informationsdisplay

Rengøringshistorik, robotstrøm, forbrugsvarer og vedligeholdelse.

Flere funktioner

Firmwareopgradering, justering af lydstyrke, tilstanden Forstyr ikke osv.

Grundlæggende betjening

Tænd/sluk

Inden du tænder/slukker robotten, skal du fjerne den fra stationen til automatisk tømning og opladning.

Tænd: Tryk én gang på knappen  på betjeningspanelet.

Sluk: Når robotten ikke er på stationen til automatisk tømning og opladning, skal du trykke og holde på knappen  i 4 sek. på betjeningspanelet.

- i** • Hvis robotten ikke svarer, skal du slå strømafbryderen fra "I" til "O" for at gennemtvunge slukningen.
- Hvis den ikke har været i brug i lang tid, skal du sætte strømafbryderen på "O".
- Hvis strømafbryderen er i positionen "O", tænder robotten automatisk, hvis den anbringes på stationen til automatisk tømning og opladning, og den slukker automatisk, når den fjernes fra stationen til automatisk tømning og opladning.



Stop rengøringen midlertidigt

Hvis der trykkes på , sætter det robotten på pause under rengøring.
Hvis du trykker på , stopper det robotten under rengøring, og hvis der trykkes på knappen igen, kører robotten tilbage til stationen til automatisk tømning og opladning.

Slumretilstand

- Robotten kan skifte til Slumretilstand automatisk på to måder:
- Robotten er inaktiv, og stationen til automatisk tømning og opladning er ikke tilsluttet i 10 minutter.
 - Der er ingen drift inden for 10 minutter, efter at robotten er fuldt opladet.
-  I Slumretilstand aktiveres en tilstand med lavt energiforbrug på robotten.

Nulstilling af systemet

Tryk og hold på knappen  +  i 15 sek. i Standbytilstand for at nulstille systemet.
Når du har nulstillet systemet, gendannes robotten til fabriksindstillinger.

 I standbytilstand stopper robotten den igangværende opgave.

Rutinemæssig vedligeholdelse

For at bevare enheden i bedst mulig stand bør du vedligeholde den og udskifte dele med følgende hyppighed:

Robotdel	Vedligeholdelseshyppighed	Udskiftelseshyppighed
Sidebørste	Én gang hver 2. uge	Hver 6-12. måned
Hovedbørste	Én gang pr. uge	Hver 6-12. måned
Højtydende filter	Én gang pr. uge	Hver 3-6. måned
Kantsensor Forhindringssensor Trappesensor Infrarød modtager Kofanger Opladningselektrode Universalhjul/Drivhjul	Én gang pr. uge	/
Støvpose	Ca. 90 dage	Ca. 90 dage
Moppeklud	/	Hver 3-6. måned

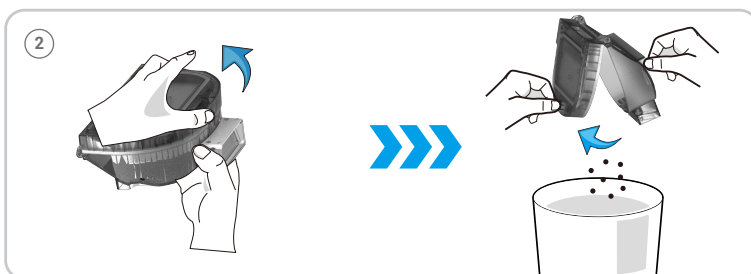
-  • Inden du udfører rengørings- og vedligeholdelsesopgaver, skal du slukke robotten og trække stikket på stationen til automatisk tømning og opladning ud.
- Der leveres et multifunktionsværktøj til rengøring til nem vedligeholdelse. Håndter rengøringsværktøjet forsigtigt, da det har skarpe kanter.
 - EZVIZ fremstiller forskellige reservedele og tilbehør. Besøg www.ezviz.com for yderligere oplysninger om reservedele.
 - Tilbehør betragtes som forbrugsstoffer, og regelmæssig vedligeholdelse og udskiftning anbefales. På grund af deres slidsegenskaber er de ikke omfattet af den standard produktgarantiperiode.

Udtøm RE5P

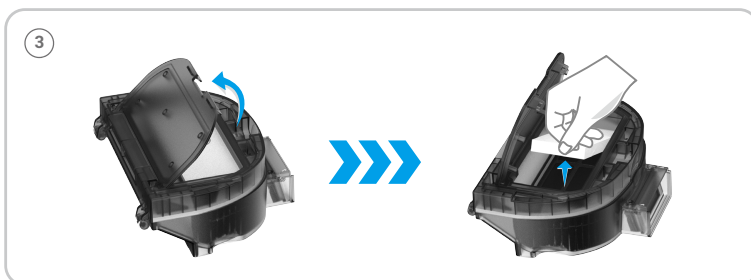
Tag 2-i-1 skraldespanden og vandbeholderen ud, og tag derefter skraldespanden ud.



Åbn skraldespandens topdæksel, og tøm affaldet ud.

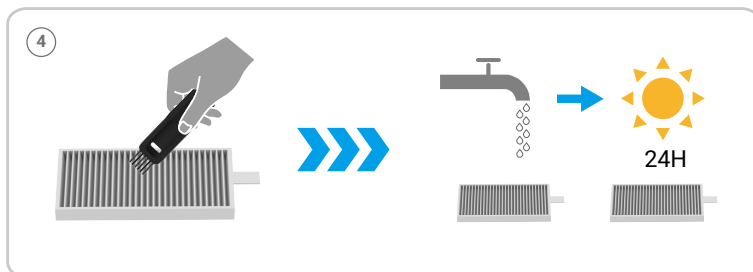


Tag filteret ud af skraldespanden.

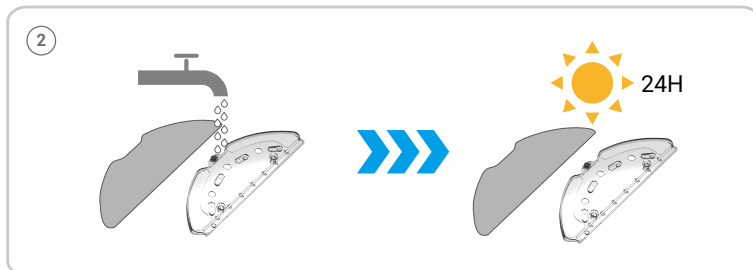


Rengør filteret med rengøringsværktøjet, og skyl filteret og skraldespanden grundigt med vand efter behov. Tør derefter alle rengjorte elementer grundigt.

i Rengør ikke med varmt vand eller rengøringsmiddel.

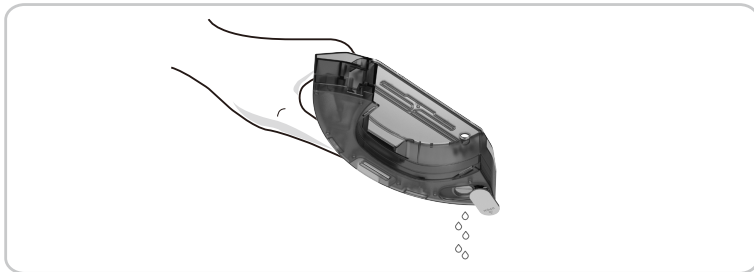


Rengør/udskift moppeenheden



Beholder til rent vand

Når robotten ikke skal bruges i længere tid, skal vandbeholderen udtømmes.



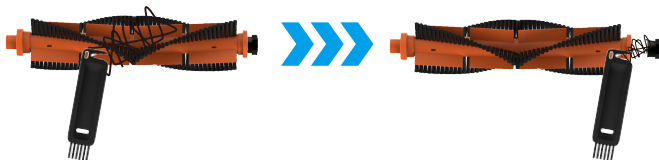
Rengøring af hovedbørsten

Tryk på spænderne for at tage dækslet til hovedbørsten og hovedbørsten ud.



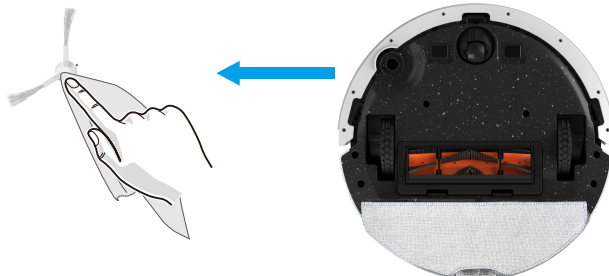
Brug bladet på rengøringsværktøjet til at afskære hår, der har sat sig fast på hovedbørsten. Fjern valsen fra den ene ende af hovedbørsten for at rengøre den, og monter derefter hovedbørsten på plads igen.

②

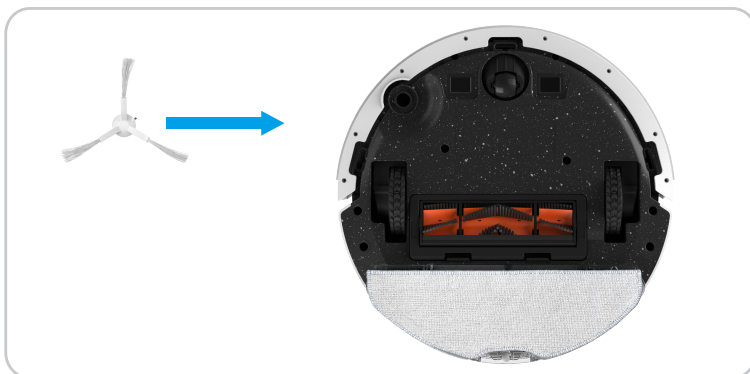


Rengør/udskift sidebørsten

Træk sidebørsten ud, og fjern derefter fremmedlegemer såsom hår.



Træk den gamle sidebørste ud, og tryk derefter den nye sidebørste på plads.



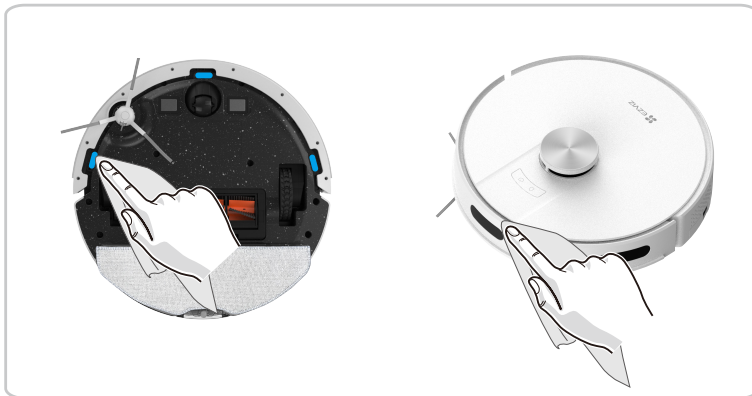
Rengør universalhjulet

- ① Træk op på universalhjulet direkte i hånd, rengør det derefter med det skjulte rengøringsværktøj, og monter det derefter på plads igen.
- ② Rengør drivhjulene med det skjulte rengøringsværktøj.



Rengør sensorer

Aftør støv med en blød, tør klud eller med en rengøringsbørste.



Rengør opladningselektroden

Aftør støvet på opladningselektroderne med en blød, tør klud eller med en rengøringsbørste.

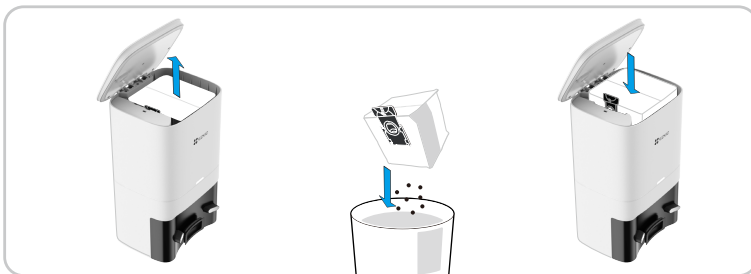


Udskift støvposen

Når støvposen er fuld, blinker LED-kontrollampen på stationen til automatisk tømning og opladning rødt.

- ① Åbn topdækslet, og træk op på håndtaget på støvposen for at tage den ud;
- ② Montér en ny pose, og luk topdækslet.

i Det er forbudt at demontere voldeligt.



Rengør støvkanalen

Hvis LED-kontrollampen på stationen til automatisk tømning og opladning blinker rødt, efter at støvposen er blevet udskiftet, anbefales det at trække strømstikket ud og vende stationen til automatisk tømning og opladning om for at kontrollere, om støvkanalen er blokeret af fremmedlegemer.

Brug en skruetrækker til at fjerne det gennemsigtige dæksel på støvkanalen, og fjern fremmedlegemer.

i Det er forbudt at demontere voldeligt.



OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Problem	Løsning
Fejl under opstart	Batteriniveauet er lavt. Anbring robotten på stationen til automatisk tømning og opladning, flugt kontakterne med opladningselektroderne, og sæt strømafbryderen på "I". (når den er løbet helt tør for strøm, skal den oplades i et stykke tid før automatisk opstart).
	Omgivelsestemperaturen er for lav (under 0 °C) eller for høj (over 50 °C). Brug den inden for intervallet for omgivelsestemperatur 0-40 °C.
	Kontrollér, at strømafbryderen på siden af robotten er slået til.
Fejl under opladning	Fjern robotten, og kontrollér, om kontrollampen på stationen til automatisk tømning og opladning er tændt, og kontrollér, at strømadapteren til stationen til automatisk tømning og opladning er tilsluttet.
	Dårlig kontakt. Rengør fjederkontakterne på stationen til automatisk tømning og opladning og elektroderne på robotten.
	Kontrollér, at strømafbryderen på siden af robotten er slået til.
Genopladningsfejl	Der er mange forhindringer nær stationen til automatisk tømning og opladning. Placér stationen til automatisk tømning og opladning i et åbent område.
	Robotten er langt væk fra stationen til automatisk tømning og opladning. Placér robotten nær stationen til automatisk tømning og opladning, og prøv igen.
Unormal drift	Sluk, og genstart.
Unormal støj under rengøring	Der kan være fastsiddende fremmedlegemer i hovedbørsten, sidebørsten eller hjulene. Rengør efter nedlukning.
Nedsat rengøringsevne eller lækage af snavs	Skraldespanden er fuld. Udtøm skraldespanden.
	Filteret er tilstoppet. Rengør eller udskift filteret.
	Der er fastsiddende fremmedlegemer i hovedbørsten. Rengør derfor hovedbørsten.
	Sugeporten er blokeret af fremmedlegemer. Tag skraldespanden ud, og rengør den.

Problem	Løsning
Det er ikke muligt at oprette forbindelse til wi-fi	Dårligt wi-fi-signal. Kontrollér, at robotten har god wi-fi-dækning indenfor dens arbejdsområde.
	Undtagelse i wi-fi-forbindelse. Nulstil wi-fi, hent den seneste version af appen EZVIZ, og prøv igen.
	Forkert adgangskode.
	Routeren er på 5 GHz, men robotten understøtter kun 2,4 GHz.
Planlagt rengøring virker ikke	Batteriniveauet er lavt. Planlagt rengøring startes, når det resterende batteriniveau er ≥ 20 %.
Robotten bruger strøm, når den sidder på stationen til automatisk tømning og opladning hele tiden	Strømforbruget er meget lavt, når robotten placeres på stationen til automatisk tømning og opladning hele tiden, hvilket hjælper med at opretholde batteriets ydeevne bedst muligt.
Robotten skal oplades i 16 timer de første tre gange	Et litium-batteri har ingen indvirkning på hukommelsen, når det er i brug, og der er ikke behov for at vente, når det er fuldt opladet.
Når robotten er vendt tilbage til stationen til automatisk tømning og opladning, starter støvopsamling ikke	Kontrollér, om stationen til automatisk tømning og opladning tænder normalt. Når robotten automatisk vender tilbage til opladning efter mere end 5 minutters rengøring, startes automatisk støvopsamling.
	Når LED-kontrollampe på stationen til automatisk tømning og opladning blinker rødt, skal du kontrollere: • om topdækslet på stationen til automatisk tømning og opladning ikke er lukket eller lukket forkert; • om der er sat en støvpose i stationen til automatisk tømning og opladning.
	For at sikre en gnidningsfri støvopsamling skal du lade robotten genoplade automatisk efter rengøring (hvis robotten flyttes tilbage til stationen til automatisk tømning og opladning manuelt, medfører det ustabil forbindelse, hvilket påvirker støvopsamlingen).
	Kontrollér støvposen regelmæssigt for at se, om den er fuld. Hvis støvposen er fyldt for meget, kan den revne, blokere røret til støvopsamling og forvolde skade på stationen til automatisk tømning og opladning.
	Hvis problemet fortsætter efter ovenstående, skal de mulige årsager overvejes; komponenterne kan også være unormale. Kontakt kundeserviceafdelingen.

Problem	Løsning
Automatisk støvopsamling afbrydes efter opstart, eller opsamling af snavs er ikke grundig	Kontrollér, om skraldespanden er fuld. Hvis skraldespanden er fuld, skal den udskiftes.
	Udgangen til støvopsamling på robotens skraldespand er tilstoppet af fremmedlegemer, hvilket medfører, at skraldespandens vinge ikke åbner.
	Kontrollér, om luftkanalen på stationen til automatisk tømning og opladning er blokeret.
	Robotten flyttes under støvopsamling (robotten må ikke flyttes under støvopsamling, da der er risiko for skade).
	Der kan være vand i robotens skraldespand. Støvet kan derfor ikke trækkes ud nemt. Prøv at undgå, at robotten udtrækker for meget vand, der kan påvirke ydelsen ved støvopsamling.
Det indvendige kammer til støvposen på stationen til automatisk tømning og opladning er snavset	Fine partikler passerer gennem skraldespanden og opsuges af støvtrømlens indvendige væg. Kontrollér og rengør dem regelmæssigt;
	Skraldespanden kan være beskadiget. Kontrollér den, og udskift om nødvendigt
	Svær ophobning af snavs i det indvendige kammer har en bestemt virkning på blæseren og sensoren for lufttryk. Det anbefales at fjerne snavs i det indvendige kammer regelmæssigt.

 Find yderligere oplysninger om robotten på www.ezviz.com/eu.

Liste over fejl

Kontrollampen for strøm blinker rødt, og brummen afgiver et bip, hvis robotten fungerer unormalt. Se tabellen herunder for at løse dine problemer.

Talebeskeder	Løsninger
Fejl 1: Unormalt batteri Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	• Åbn batteridækslet for at kontrollere, om batteriet er tilsluttet korrekt, og prøv at genstarte robotten. • Batteriets temperatur er for høj eller for lav. Vent, indtil batteriets temperatur vender tilbage til normalt (0-40 °C), før du betjener det
Fejl 2: Unormalt hjul Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	Kontrollér, om der sidder fremmedlegemer i et hjul, og prøv at genstarte robotten.
Fejl 3: Unormal sidebørste Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	Kontrollér, om der sidder fremmedlegemer i en sidebørste, og prøv at genstarte robotten.
Fejl 4: Unormal blæser Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	• Kontrollér, om der sidder fremmedlegemer i blæseren, og prøv at genstarte robotten. • Rengør skraldespanden og filteret, og prøv at genstarte robotten.
Fejl 5: Unormal hovedbørste Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	Fjern og rengør den, dens tilslutninger, dæksel og sugeport. Prøv at genstarte robotten efter rengøring.
Fejl 6: Unormal vandpumpe Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	Rengør vandbeholderen, vandpumpens tilslutninger på beholderen og robotten, vandudløbet i bunden af robotten, og kontrollér moppeenheten. Prøv at genstarte robotten efter rengøring.
Fejl 7: Unormal lasersensor Se brugervejledningen eller appen EZVIZ	Kontrollér, om der sidder fremmedlegemer i lasersensoren, og genstart robotten efter rengøring.
Fejl 9: Unormal opladning Rengør kontaktområdet til opladning.	• Kontrollér, om opladningsområdet er forurenet, og rengør opladningskontakterne. • Kontrollér, om batteriet er sat i korrekt.
Fejl 10: Unormal robot Rengør robotten, og genstart den, når du har slukket den.	Sæt først strømafbryderen på 0, og sæt den derefter på I. Prøv derefter at genstarte robotten.
Fejl 12: Unormal drift Kontrollér, om strømafbryderen er tændt.	Tænd for strømafbryderen.

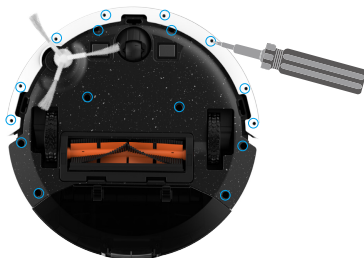
Hvis de tilhørende fejl ikke kan udbedres ved hjælp af ovenstående metoder, skal du gå til www.ezviz.com/eu.

Miljømæssige forholdsregler

De kemiske stoffer i det indbyggede lithium-ion-batteri i dette produkt kan forårsage miljøforurening. Tag batteriet ud inden bortskaffelse, og send det til en professionel genbrugsstation til batterier med henblik på bortskaffelse.

Trin til fjernelse af batteriet (følgende vejledning gælder kun ved skrotning af enheden, ikke under daglig brug):

1. Lad robotten køre næsten tør for strøm, så den ikke kan arbejde uden kontakt med stationen til automatisk tømning og opladning.
2. Sluk robotten, og fjern sidebørsten og skraldespanden.
3. Vend robotten og fjern skruerne i bunden.
4. Fjern batteridækslet.
5. Tag batteriet ud.



- Når du fjerner batteriet, skal du sikre dig, at det er kørt tør for strøm, og udføre afmonteringen med stationen til automatisk tømning og opladning frakoblet.
- Fjern hele batteripakken samlet, og undlad at beskadige batteripakkens hus, så du undgår kortslutning eller lækage af farlige stoffer.
- Hvis batteriet lækker, og du ved et uheld kommer i kontakt med batterivæsken, skal du skylle med rigeligt vand og omgående søge læge.
- Dette produkt må ikke bortskaffes med det almindelige affald, når det er slidt op eller ikke længere kan repareres. Aflever i stedet produktet til en genbrugsplads, der er kvalificeret til at håndtere elskrot. Overhold de nationale eller lokale retningslinjer for bortskaffelse af elskrot.